



MARKTGEMEINDE  
**SCHLANDERS**

COMUNE DI  
**SILANDRO**

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data  
**30.06.2026**

**Nr./n. 290**

Uhrzeit / ore  
**14:00**

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

| ANWESEND SIND / SONO PRESENTI |                    |             | Abwesend / Assente |                     |
|-------------------------------|--------------------|-------------|--------------------|---------------------|
|                               |                    |             | entsch./<br>giust. | unent./<br>ingiust. |
| Christine Kaaserer            | Bürgermeisterin    | Sindaca     | X                  |                     |
| Günther Bernhart              | Referent           | Assessore   |                    |                     |
| Dr. Jürgen Markus Tragust     | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |                    |                     |
| Manuel Trojer                 | Referent           | Assessore   |                    |                     |
| Kunhilde Von Marsoner         | Referentin         | Assessore   |                    |                     |
| Martin Wielander              | Referent           | Assessore   |                    |                     |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Bauerhaltung und Infrastrukturen –  
Beauftragung der Firma Wieser Maler GmbH  
aus Schlanders mit den Malerarbeiten im  
Haus der Dorfgemeinschaft Kortsch**

**Infrastrutture e Manutenzione – Incarico della  
ditta Wieser Maler srl di Silandro con i lavori di  
tinteggiatura nella Casa culturale di Corzes**

Antrag eingereicht von Vize-Bürgermeister

Proposta inoltrata dal Vice-Sindaco

Dr. Jürgen Markus Tragust

Es wird vorausgeschickt: dass außerordentliche Ausbesserungsarbeiten im Haus der Dorfgemeinschaft Kortsch notwendig sind

Nun soll eine Firma mit den Malerarbeiten im Haus der Dorfgemeinschaft in Kortsch beauftragt werden.

Gemäß der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 50, Abs. 1) des GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 sowie in den Art. 26 des LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F., wonach die öffentlichen Auftraggeber Bauleistungen unter € 150.000,00 und Lieferungen und Dienstleistungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag vergeben, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 betreffend die Direktvergaben.

Im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben sowie aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes für sinnvoll und angebracht erachtet, diese Leistungen, im Sinne obiger Bestimmungen somit mittels Direktauftrag zu vergeben.

Die Rotation wurde gemäß der Verordnung der Marktgemeinde Schlanders über die Vergabeverfahren von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35/2024, eingehalten.

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Fa. Wieser Maler GmbH zum Gesamtbetrag in Höhe von 7.849,00 Euro + MwSt.

Mit obgenannten Unternehmen wurde über das telematische Einkaufssystem der Autonomen Provinz Bozen der Direktauftrag abgewickelt.

Den Zuschlag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen zu bestätigen und die Fa. Wieser Maler GmbH mit den Malerarbeiten im Haus der Dorfgemeinschaft in Kortsch im Sinne des LG

Viene premesso: che sono necessari lavori straordinari di riparazione nella Casa culturale di Corzes

Ora un'azienda dovrebbe essere incaricata con lavori di tinteggiatura nella Casa culturale di Corzes.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta provinciale n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori;

Visto l'art. 50, comma 1° del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 nonché l'art. 26 della L.P. del 17.12.2015, n. 16 e.s.m. a norma delle quali le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per forniture e servizi di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici.

Visto la linea guida n. 4 in riferimento agli affidamenti diretti.

Per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese nonché per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del basso valore contrattuale ritenuto opportuno e conveniente appaltare le medesime prestazioni mediante incarico diretto ai sensi delle disposizioni di quanto sopra.

È stato rispettato il principio di rotazione, ai sensi del Regolamento del Comune di Silandro per le procedure di affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 35/2024.

Vista l'offerta della ditta Wieser Maler S.r.l. all'ammonto di Euro 7.849,00 + IVA

Con suddetta impresa è stato svolto l'incarico diretto attraverso il portale telematico dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano

Di confermare l'aggiudicazione attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano e di incaricare la ditta Wieser Maler S.r.l. con i lavori di tinteggiatura nella Casa culturale di Corzes mediante

16/2015, Art. 26, Abs. 1 sowie GvD Nr. 36/2023, Art. 50, Abs. 1 mittels Direktauftrag zu beauftragen.

Die angewandten Preise werden als angemessen erachtet.

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und 209/2024 ;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16/2015 betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien der Autonomen Provinz Bozen,

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 05.05.2011 rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

+LV1yzsOyYEBTPMT1bjMs+RFUnXHcNYlyR2VBYs+TPE=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

MGwPP2eieuePPJVOJg8n9NRtN/zTWXbBbf5axaHtDgwk=

affidamento diretto secondo la L.P. 16/2015, art. 26, comma 1 siccome D.Lgs. 36/2023, art. 50, comma 1.

Accertato, che i prezzi si considerano congrui.

Visto il D.Lgs.36/2023 e 209/2024 ;

Visto la L.P. n. 16/2015 - disposizioni sugli appalti pubblici.

Visto le linee guida della provincia autonoma di Bolzano,

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 23 del 05/05/2011, in vigore;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

## **b e s c h l i e ß t**

### **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. Den Zuschlag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen zu bestätigen und die Fa. Wieser Maler GmbH mit den Malerarbeiten im Haus der Dorfgemeinschaft in Kortsch zum Gesamtbetrag von Euro 7.849,00 + 22% MwSt. mittels Direktauftrag im Sinne des LG 16/2015, Art. 26, Abs. 1 sowie GvD Nr. 36/2023, Art. 50, Abs. 1, zu beauftragen.
2. Den Gesamtbetrag in Höhe von Euro 7.849,00 + MwSt. nach Beendigung der Leistungen und Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung auszuzahlen.
3. Den Gesamtbetrag von Euro 9.575,78 dem entsprechenden Kapitel des geltenden Haushaltsvoranschlags anzulasten, welches

## **LA GIUNTA COMUNALE**

### **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Di confermare l'aggiudicazione attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano e di incaricare la ditta Wieser Maler S.r.l con i lavori di tinteggiatura nella Casa culturale di Corzes all'importo complessivo di Euro 7.849,00 + 22% IVA mediante affidamento diretto ai sensi della L.P. 16/2015, art. 26, comma 1 siccome D.Lgs. 36/2023, art. 50, comma 1.
2. Di liquidare e di pagare l'importo di Euro 7.849,00 + IVA dopo che avrà terminato le prestazioni e presentato una relativa fattura.
3. Di imputare l'importo complessivo di Euro 9.575,78 al relativo capitolo del corrente bilancio di previsione, il quale presenta

genügende Verfügbarkeit aufweist.

4. Gegenüber dem einzigen Projektverantwortlichen (EPV) bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe.

sufficiente disponibilità.

4. Il Responsabile unico del progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione.

| DATEN BUCHHALTUNG |            |                     |                     |                          | DATI CONTABILI    |                     |                         |
|-------------------|------------|---------------------|---------------------|--------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|
| Jahr<br>Anno      | UEB        | Kapitel<br>Capitolo | Artikel<br>Articolo | Verpflichtung<br>Impegno | Betrag<br>Importo | Kostenstelle<br>CDC |                         |
| 2026              | S 05022.02 | 10900               | 0                   | 426/2026                 | 9.575,78 €        | 50268               | CIG: BC1364827B<br>CUP: |

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer  
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister  
(der Generalsekretär - il segretario generale)

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der  
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per  
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister  
(der Generalsekretär - il segretario generale)